DODATOK K ZMLUVE
č. S07T700005

I.

Dodávateľ:	:	**FCC Trnava, s.r.o.**
Adresa	:	**Priemyselná 5, 917 01 TRNAVA**
Zastúpený	:	Ing. Tomáš Kacko, konateľ Ing. Petr Marek, konateľ Ján Vrtoch, oprávnený na podpisovanie na základe plnej moci
Bankové spojenie	:	Tatra banka, a.s.,
IBAN	-	SK30 1100 0000 0029 4507 0023
SWIFT	-	TATRSKBX
IČO	:	31449697
DIČ	:	2020392352
IČ DPH	:	SK2020392352
Telefón	:	033/3240600

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sro, vložka číslo: 1344/T

a

Odberateľ:	**Obec**	: **Dlhá**
	Obecný úrad	: **Dlhá 1, 919 01 Dlhá**
IČO		: 00682195
Zastúpený		: Mgr. Radoslav Horváth

ďalej aj ako „zmluvné strany".

II.

Predmet Dodatku k Zmluve

Predmetom dodatku k Zmluvy o zvoze a skládkovaní odpadu č. S07T700005, v znení neskorších dodatkov (ďalej len „dodatok") je aktualizácia:

a) identifikačných údajov zmluvných strán tak, ako je uvedené v čl. 1 tohto dodatku,
b) počtov nádob a jednotkových cien upravených v Článku II. bod I.1 zmluvy a jednotkových cien upravených v prílohách k zmluve v zmysle § 3 Zákona č.18/1996 o cenách a v súlade s § 18 ods. 1 zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, nadväzne na vládne konsolidačné opatrenia, zvýšenie minimálnej mzdy, ďalších personálnych nákladov a pretrvávajúcu infláciu,
c) čl. III. a čl. IV. Dodatku k zmluve z 20.9.2022, v ktorých sa upravilo poskytovanie služby mechanicko-biologickej úpravy zmesového odpadu („MBÚ")

III.

Úprava jednotkových cien

1. **V Článku II. bod I.1 zmluvy** sa jednotkové ceny manipulácie s nádobou, počty nádob a paušálny poplatok za dodatočný zvoz nad rozsah Harmonogramu zvozu, menia nasledovne:

„II.

Cena

Dodávateľ služieb bude fakturovať za predmet plnenia dohodnutú cenu:

I.1. **Cena za výsyp a vývoz nádob na zmesový komunálny odpad**

Zvoz zmesového komunálneho odpadu od obyvateľov, stav k 1.1.2027

Druh nádoby	počet ks	Počet vývozov za rok	Výsyp /vývoz/	
			JC / nádoba	fakturačná JC /mesiac
			€ /ks bez DPH	
120 l vo vlastníctve FCC				
120 l vo vlastníctve obce	104		0,95	1,93
240 l vo vlastníctve FCC				
240 l vo vlastníctve obce	62	26	0,99	2,15
1100 l vo vlastníctve FCC				
1100 l vo vlastníctve obce	8		4,63	10,02
vrecia				
Počet otočov na 1 vývoz:	1	PAUSALNY POPLATOK ZA dodatočný otoč:		180,00

"

Ostatné ustanovenia Článku II. bod I.1 zmluvy neupravené týmto dodatkom zostávajú v platnosti.

2. **V Článku II. bod I.2 zmluvy**, v znení Dodatku k zmluve z 20.9.2022, v ktorom sa upravilo MBÚ, sa znenie upravuje nasledovne:

„I.2. Cena za činnosti súvisiace s mechanicko-biologickou úpravou zmesového odpadu sa stanovuje vo výške **115,90 €/tona bez DPH**. Zneškodnenie ostatných odpadov na Skládke odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný v Trnave – Zavarská cesta sa bude fakturovať podľa aktuálneho cenníka (príloha č. 1). K cenám za zneškodnenie odpadu sa pripočítava zákonný poplatok v zmysle platnej legislatívy."

IV.
Poskytovanie služby mechanicko-biologickej úpravy zmesového odpadu

Nadväzne na ustanovenie zákona č. 312/2024 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a niektoré ďalšie zákony, ktorým sa účinnosť zákazu skládkovania neupraveného zmesového komunálneho odpadu posunula z 1. 1. 2025 na 1. 1. 2027, sa Čl. IV. Dodatku k zmluve z 20.9.2022, v ktorom sa upravili prechodné ustanovenia týkajúce sa účinnosti dodatku, mení nasledovne:

„IV.
Prechodné ustanovenia

1. Náklady za MBÚ je možné fakturovať odo dňa účinnosti § 13 Vyhlášky MŽP SR č. 382/2018 Z.z. o skládkovaní odpadov a uskladnení odpadovej ortuti (ďalej len „Vyhláška"), podľa ktorého sa ustanovenia týkajúce sa skládkovania výstupu z MBÚ a parametrov biologickej stability uplatňujú od 1.1.2027. V prípade zmeny (posunutia) termínu účinnosti v § 13 Vyhlášky je možné fakturovať tieto náklady až od termínu novej (zmenenej) účinnosti.
2. V prípade zmeny (posunutia) termínu účinnosti § 13 Vyhlášky na termín po 01.01.2027, sa od 01.01.2027 do účinnosti novo stanoveného termínu účinnosti budú fakturovať ceny za zneškodnenie komunálneho odpadu podľa znenia článku II. Zmluvy, ktorým sa stanovuje Cena, bod I.2. platného do účinnosti tohto dodatku k Zmluve.

V.
Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok k zmluve nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení. Dodatok zverejní odberateľ tak, aby jej účinnosť bola k 1.1.2027.
2. Dodatok je vyhotovený v dvoch exemplároch, z toho každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.
3. Tento dodatok je prejavom zhodnej a slobodnej vôle oboch účastníkov, čo potvrdzujú svojim vlastnoručným podpisom.

Prílohy: 1. Cenník za dopravu a služby platný pre rok 2027
2. Cenník zneškodnenie / zhodnotenia nebezpečných odpadov

Trnava dňa 9.11.2026

Dodávateľ

[redacted]

Ing. Tomáš Kacko
konateľ

[redacted]

Jan Vrtoch
oprávnený na podpisovanie na základe plnej moci

Dlhá dňa 12 NOV. 2026

Odberateľ

[redacted]

Mgr. Radoslav Horváth
starosta

-17-

OBEC DLHÁ	RZ: 574
Došlo dňa: 12 NOV. 2026	ZH: A627
Podacie číslo: DI- 35/2026	LU: 10
Prílohy: 2	Vybavuje: ZH

Príloha č.1 dodatku k zmluve č. S07T700005 - Dlhá

1. Cenník za dopravu a iné služby **pre obce** platný od 1.1.2027

FCC Trnava, s.r.o., Priemyselná 5, 917 01 Trnava

NÁZOV	MJ	CENA bez DPH	CENA s DPH
Doprava 5 a 7 m³ reťazových kontajnerov	km	2,00 €	2,46 €
Doprava 10, 20 a 30 m³ hákových kontajnerov	km	2,60 €	3,20 €
Doprava 10, 20 a 30 m3 hákových kontajnerov v súprave	km	2,70 €	3,31 €
Manipulácia s kontajnerom pri nakládke a vykládke, stojné	h.	44,00 €	54,21 €
Doprava - skriňová dodávka do 1,5 t	km	1,30 €	1,60 €
Manipulácia a stojné - skriňová dodávka do 1,5 t	h.	30,00 €	36,90 €
Doprava do 3,5 t valník s mechanickou rukou alebo hydraulickou plošinou	km	1,30 €	1,60 €
Manipulácia a stojné valník (do 3,5 t)	h.	37,00 €	45,51 €
Nájom kontajnera 5 a 7 m³	deň	2,03 €	2,50 €
Nájom kontajnera 9 m³	deň	3,25 €	4,00 €
Nájom kontajnera 20-35 m³	deň	4,23 €	5,20 €
Práca nakladača CAT 428 C (bager š. 60 cm, lopata 1m3)	h.	52,00 €	63,96 €
Práca telesk. manipulátor (2m3 lopata, plošina, palet. vidly)	h.	58,00 €	71,34 €
Práca (manuálna) pri manipulácii s odpadom	h.	14,00 €	17,22 €
Manipulačný poplatok za prekládku odpadu z vlastného vozidla zákazníka	ks	32,00 €	39,36 €
Administratívny poplatok za fakturáciu, *ak je hodnota služby na faktúre pod 15,00 EUR bez DPH*	ks	17,50 €	22,40 €
Administratívny poplatok za spracovanie a distribúciu sprievodného listu nebezpečného odpadu (SLNO)	ks	5,00 €	6,53 €
Administratívny poplatok za fakturáciu, *ak zákazník požaduje fakturovať službu v položkách, ktorých vytvorenie vyžaduje osobitné úkony, ako napr. lustrovanie typov a počtov vysypaných nádob a pod.*	ks	18,21 €	22,14 €
Administratívny poplatok za spracovanie vyžiadaného potvrdenia a inej dokumentácie	ks	22,76 €	28,00 €
Prevažovanie	ks	8,00 €	9,84 €

U prestojov a manipulácii pri nakládke a vykládke sa fakturuje vždy každá začatá 1/4 hodina.

2. Cenník za mimoriadne služby pri odstraňovaní nedostatkov v kvalite vytriedeného odpadu platný od 1.1.2027

Tento cenník stanovuje ceny za mimoriadne služby pri odstraňovaní nedostatkov v kvalite vytriedeného odpadu, najmä služby poskytované pri nakladaní s oddelene zbieranými zložkami komunálneho odpadu pochádzajúcimi zo zvozu triedených zložiek komunálneho odpadu a z obecných zberných dvorov, ktoré nespĺňajú požiadavky na triedenie, čistotu alebo zatriedenie podľa platných právnych predpisov, technických noriem, požiadaviek spracovateľov alebo zmluvných podmienok.

V prípade zistenia presiahnutia obsahu nežiaducich prímesí v zmysle hodnôt uvedených v Prílohe č. 5a k zákonu č. 79/2015 Z. z. o odpadoch, zmiešania rôznych druhov odpadov, nesprávneho zaradenia odpadu alebo iných nedostatkov, ktoré bránia riadnemu zhodnoteniu alebo zneškodneniu odpadu, je dodávateľ po oboznámení objednávateľa so vzniknutou skutočnosťou a ak objednávateľ nevyžiada vrátenie odpadu, oprávnený vykonať nevyhnutné úkony smerujúce k zabezpečeniu súladu odpadu s požiadavkami ďalšieho nakladania, najmä:

- dotriedenie odpadu,
- preklasifikovanie odpadu na správne katalógové číslo,
- prevažovanie odpadu,
- manipuláciu a presun odpadu,
- presmerovanie preklasifikovaného odpadu na vhodný spôsob ďalšieho nakladania,
- súvisiace administratívne a evidenčné úkony.

Za uvedené úkony budú účtované ceny podľa tohto cenníka:

Služba	**MJ**	**Cena** *v €/bez DPH*
Dotrieďovanie odpadu a manipulácia s odpadom	každá 1 začatá tona	30,00 €
Poplatok za administratívne úkony spojené s preklasifikovaním odpadu a prevažovaním		5,00 €
Administratívny poplatok za spracovanie a distribúciu sprievodného listu nebezpečného odpadu (SLNO)	ks	5,00 €
Uloženie odpadu na skládku, zaradenie odpadu na MBÚ, energetické zhodnotenie, materiálové zhodnotenie	t	Podľa ceny príslušného nakladania s odpadom platnej v čase vzniku dotriedeného odpadu

- Dodávateľ služby vyžiada a obec dodávateľovi obratom poskytne k preklasifikovanému odpadu potvrdené tlačivo Doklad o množstve a druhu dodaného odpadu podľa §9 Vyhlášky MŽP SR č.371/2015 Z.z. – Povolenie, ktoré je povinnou evidenciou zariadenia na nakladanie s odpadmi.
- Dodávateľ vystaví objednávateľovi potvrdenie o prijatí odpadu formou vydania príslušného lístku z certifikovanej váhy.

Príloha č. 2 dodatku k zmluve č. S07T700005 - Dlhá

FCC Environment
FCC Trnava, s.r.o., Priemyselná 5, 917 01 Trnava

Cenník nakladania s vybranými nebezpečnými odpadmi od 1.1.2027

Cenník nakladania s nebezpečným odpadom

A) Cenník tuhých nebezpečných odpadov **Nebezpečné odpady v tuhom skupenstve** zneškodňované uložením na skládku nebezpečných odpadov				**Cena**	
Patria sem napr. nebezpečné odpady:				*bez DPH*	*S DPH*
Kat. č.	***Druh***		MJ	€/t	
200127	farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice obsahujúce nebezpečné látky – tuhé zvyšky		t	365,85 €	450,00 €
200105	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok al. kontaminované nebezpečnými látkami vrátane prázdnych tlakových nádob	v objeme do 50l			
		v objem nad 50l		487,80 €	600,00 €

B) Cenník tekutých nebezpečných odpadov **Nebezpečné odpady v tekutom skupenstve** biologicky upravované pred zneškodnením niektorou z činností D1 až D12 alebo zhodnocované niektorou z činností R1 až R12			**Cena**	
Patria sem napr. nebezpečné odpady:			*bez DPH*	*S DPH*
Kat. č.	***Druh***	MJ	€/t	
200113	rozpúšťadlá	t	od 465,04 €	od 572,00 €
200114	kyseliny		od 1276,42 €	od 1570,00 €
200115	zásady			
200117	fotochemické látky		od 520,00 €	od 640,00 €
200119	pesticídy		od 5500,00 €	od 6765,00 €
200127	farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice obsahujúce nebezpečné látky		373,98 €	460,00 €
200129	detergenty obsahujúce nebezpečné látky			
200125	jedlé oleje a tuky		100,00 €	123,00 €
200126	oleje a tuky iné ako uvedené v 20 01 25		100,00 €	123,00 €

C) Vyhradené prúdy nebezpečných odpadov **Nebezpečné odpady spadajúce pod povinnosť výrobcu elektrozariadení** zabezpečiť na vlastné náklady kolektívne nakladanie s historickým elektroodpadom z domácností a povinnosť zabezpečiť zber použitých batérií a akumulátorov od konečných používateľov zberom na zbernom mieste použitých batérií a akumulátorov.			**Cena**	
Patria sem napr. nebezpečné odpady:			*bez DPH*	*S DPH*
Kat. č.	***Druh***	MJ	€/t	
200121	žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	t	hradí príslušná OZV, s ktorou má na zber obec uzatvorenú zmluvu.	
200123	vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluórované uhľovodíky			
200133	batérie a akumulátory uvedené v 16 06 01, 16 06 02 alebo 16 06 03 a netriedené batérie a akumulátory			
200135	vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako v 200121 a 200123			
200136	vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako v 200121, 200123 a 200135			

❖ *Objednávateľ sa o cene nakladania s nebezpečným odpadom aktuálnej v čase jeho odovzdania informuje u poskytovateľa služby. Cena môže byť odlišná v závislosti od množstva, zloženia a nebezpečných vlastností odpadu. FCC je oprávnená nesprávne deklarovaný odpad preklasifikovať a účtovať obci vzniknuté náklady pri nakladaní s takto preklasifikovaným odpadom*

FCC Trnava, s.r.o., Priemyselná 5, 917 01 Trnava

3. Cenník voliteľných benefitných služieb pre obce platný od 1.1.2027

V záujme podpory efektívneho odpadového hospodárstva a rozšírenia služieb pre samosprávy ponúka FCC Trnava, s.r.o. obciam a mestám možnosť využívať vybrané benefitné služby, ktoré sú poskytované nad rámec zmluvne dohodnutých služieb nakladania s odpadmi za zvýhodnených podmienok uvedených v tomto cenníku:

NÁZOV		MJ	CENA *bez DPH*
Služby pre čisté životné prostredie			
Mobilné čistenie zberných nádob a ich dezinfekcia		100 ks	240,00 €
Údržba obecných komunikácií	zametanie	h.	65,00 €
	umývanie, znižovanie prašnosti	h.	54,00 €
Údržba obecnej zelene / medzi obecnej cyklistickej infraštruktúry	polievanie zelene	h.	240,00 €
	mulčovanie / kosenie traktorom	h.	64,00 €
	mulčovanie svahov robotickou kosačkou	h.	48,00 €
Predaj 120l repasovanej nádoby EN 840/1 na zmesový komunálny odpad alebo triedený zber		ks	**5,00 €**
Služby Kompostárne FCC Trnava, s.r.o.			
Predaj kompostu pre obce kde je zavedený zber odpadu kat. č. 200201 - biologicky rozložiteľný odpad a tento zber je objednaný u FCC Trnava, s.r.o.	voľne ložený	t	**20,00 €**
	PE vrecia 50l	ks	**4,40 €**
Predaj kompostu ostatným komunálnym zákazníkom spoločnosti FCC Trnava, s.r.o.	voľne ložený	t	**25,00 €**
	PE vrecia 50l	ks	**5,00 €**
Predaj repasovanej nádoby EN 840/1 na zber BRO	240l hnedá s roštom	ks	**15,00 €**
Osvetové a edukačné aktivity v oblasti odpadového hospodárstva			
Prezentácia zvozovej techniky pri verejných aktivitách organizovaných obcou			**benefit zdarma**
Exkurzia pre školy a záujmové združenia v zriaďovateľskej pôsobnosti obce v zariadení na nakladanie s odpadmi (Hala druhotných surovín, MBÚ, Kompostáreň, Skládka nie nebezpečného odpadu)			
Environmentálna osveta a edukačné aktivity pre pracovníkov obce pracujúcich na úsekoch odpadového hospodárstva obce			

Benefitné služby predstavujú dobrovoľné doplnkové plnenia poskytované spoločnosťou FCC Trnava, s.r.o. obciam nad rámec zmluvných povinností. Ich cieľom je podpora triedeného zberu, zvyšovanie kvality poskytovaných služieb a efektívnejšie zabezpečenie potrieb obce v oblasti odpadového hospodárstva. Poskytnutie jednotlivých služieb je dobrovoľné a realizuje sa na základe objednávky obce. Bližšie informácie podá obchodný zástupca FCC Trnava, s.r.o.

Ceny sú uvedené bez DPH, pokiaľ nie je uvedené inak.